

Aktuellt från
Torns
församling



Nr 2
Sommaren
2023

Stångby
Vallkärra
V. Hoby
Odarslöv
Igelösa
Håstad

En vänlig grönskas rika dräkt. . .



V arje år vid den här tiden funderar jag på vart tiden sedan jul har tagit vägen. Nyss var det så där mörkt och ruggigt och nu värmer solens strålar våra vinterfrusna kroppar. De senaste dagarna har jag tillbragt i Nättraby, en liten by utanför Karlskrona där jag är uppvuxen. Solen strålade och havet glittrade och jag var helt ledig. Dagarna bjöd på vila för både kropp och själ. Det är ju något speciellt med hav, det kan jag inte komma ifrån. Vattendropparna som glittrar i solljuset och som manar till eftertanke. Jag kan inte säga att jag direkt saknar havet till vardags när jag är hemma i Lund men när jag väl kommer tillbaka till barndomens trakter ger havet mersmak och jag

ser fram emot fler varma sommandagar i dess närhet.

Vad ger dig vila för din kropp och din själ? Har du något ställe dit du gärna återvänder? Din egna rastplats!

Jag hoppas att sommaren ger utrymme för det du längtar efter och behöver! Vi människor är olika, med olika behov och olika längtan men vi behöver alla rastplatser där vi får stanna upp och vila.

Kanske kan vår församling få vara din rastplats? Ett ställe dit du kan komma och bara vara. Du kan gå in och sätta dig i en av våra kyrkor eller så kan du komma till församlingsgården för gemenskap med andra människor. Oavsett är du alltid välkommen!

Gud, du som föder liv i universum, vi tackar dig för rymdens väldighet, för jordens skönhet, för havens majestät och bergens ro. Låt löftets bäge påminna oss om ditt eviga förbund med alla varelser på jorden. I Jesu namn. Amen.

Anna Svensson Melin
församlingsherde



Har du laddat ned **Kyrkguiden?**

Med appen Kyrkguiden kan du se vad som händer i kyrkan och få hjälp att hitta till kyrkor runt om i Sverige och världen.



Kyrkguiden är gratis och finns där appar finns.

Svenska kyrkan 

Sociala medier Du vet väl om att du kan följa Torns församling på:



www.facebook.com/tornsforsamling/

samt på Instagram:



www.instagram.com/torns_forsamling/

Gör du det så har du alltid tillgång till den senaste informationen om vad som är på gång i församlingen.

Kyrktorn nr 2 2023

Innehåll:

Ledare	2
Välkommen i midsommar	3
Årets gökotta på Stångby mosse	3
Open mic	3
Digital kyrkogårdsvandring i Stångby	3
Musik i sommarkväll med andakt	4
Gudstjänst och musik	6
Ett altares historia	7
Sommarcafé	8
Följ med på utflykt till Tossellilla	8
Kaffe i trädgården	9
Lovmys	9
Disco för mellanstadiet	9
Snart åker konfirmanderna på läger!	9
Tack Jonas!	10
Välkommen Cecilia!	10
Ekumeniska gudstjänster	10
Lunds Domkyrka fyller 900 år	10
Kontaktsida Torns församling	11
Ett himla kalas!	12

Kyrktorn är en periodisk tidskrift som ges ut av Torns församling fyra gånger per år. Nästa nummer kommer ut i september.



Kyrktorn kan du också läsa på vår hemsida:

www.svenskakyrkan.se/lund/torn

Redaktion:

Anna Svensson Melin (redaktör & ansvarig utgivare),

Göran Jönsson,

Christin Nilsson,

Omslagsbild: Tore Ekelin

Tryck: Bloms tryckeri

Torns församling
samarbetar med
sensus





Välkommen i midsommar

Midsommarafton fre 23/6 kl 14:
Midsommargudstjänst med musik i
Vallkärra kyrka.

Musik: Hanna Forsblad, fiol, och
Christian Backe, flöjt och orgel,
bjuder på härliga folktoner
Präst: Cecilia Cardona Castro

Midsommardagen lör 24/6 kl 14:
Friluftsgudstjänst under blodboken i
Nöbbelövsgårdens trädgård.
Musik: Yvonne och Thomas Carlström.
Präst: Cecilia Cardona Castro.
Vid dåligt väder är vi i Norra Nöbbelövs kyrka.



Årets gökotta på Stångby mosse



Foto: Göran Jönsson



Årets gökotta på Stångby mosse på Kristi himmelfärdsdagens morgon bjöd på småkyligt väder, men som värmdes gott lagom till kyrkkaffet. Jonas Helgesson predikade och Christian Backe spelade flöjt. Göken gjorde sig hörd på avstånd.

Open mic



Börja redan nu slipa på dina talanger!
Den 11 september är alla välkomna till
Open mic i församlingsgården.
Mikrofonen är öppen för den som
vill framföra sång, musik, dans, poesi,
Spoken word eller stand up.
*Alla intäkter från kvällen går till
Cancerfonden.*
Håll utkik för mer info!

Digital kyrkogårds- vandring i Stångby

Kulturgravar.se har producerat kort-
filmer om 18 gravplatser på Stångby
kyrkogård. Med hjälp av QR-koder som



har satts
upp vid
gravarna
kan man
titta på
filmerna i
sin telefon
när man
går på
kyrko-
gården.



MUSIK I SOMMARKVÄLL ^{med andakt}

Musik i sommarkväll med andakt är en serie **musikgudstjänster** under sex sommarkvällar i kyrkorna i Tornås församling: Vallkärra, Stångby, V. Hoby, Håstad, Igelösa och Odarslöv. Fritt inträde.

Efteråt dricker vi kaffe tillsammans på kyrkbacken. *Varmt välkommen till sommarkvällar fyllda med musik!*

PROGRAM SOMMAREN 2023:



SÖN 2 JULI KL 19:00 Vallkärra kyrka

Låt oss glada och i tro

Sommarmusik med *Åse Lindberg Christensen, Christian Backe* och orgellever. Under kvällen delar vi glädjen och tron med er som kommer. Det blir musik med fart, musik som skapar gemenskap och några tankvärda ord från små organister.



SÖN 9 JULI KL 19:00 Håstads kyrka

På vingar av sång



Sångerskan och skådespelerskan *Karin Grönberg* bjuder på en musikalisk resa som kantas av franska chansoner, jazziga godbitar och svenska pärlor. I ett innerligt program funderar hon över livets olika skeenden, på vingar av sång.

Karin Grönberg sång
Mats Nilsson piano

SÖN 16 JULI KL 19:00 Stångby kyrka

Accordeonvirtuos Minna Weurlander



Den finlandsfödda accordeonvirtuosen och kompositören *Minna Weurlander* blev 15 år gammal världsmästare i accordeon och räknas numera som en av Europas främsta och mest mångsidiga konsertaccordeonister. Hennes egen musik och spelsätt har

influerats starkt av den ryska virtuosa accordeontraditionen samt av den argentinska contemporary targon. Kvällen innehåller musik av bl.a Philip Glass, Mozart, Ennio Morricone samt Weurlanders egna kompositioner.

SÖN 23 JULI KL 19:00 *Odarslöv kyrka*

I galanta mästaressällskap



Det här kvällen tillägnas barocklutan och några av dess mästare under barocken. Silvius Leopold Weiss var sin tids mest framstående lutenist och det sätt som han komponerade på, är det vi idag förknippar med "den galanta stilen". Denna musikstil kom att präglas av enkla, vackra melodier, lite som en pastoral målning inom bildkonsten.

Dohyo Sol spelar regelbundet med barockorkestrar såsom Concerto Copenhagen och Göteborg Baroque. 2022 blev Dohyo, som en del i Göteborg Baroques, nominerad för en Grammis.

Kyrktorn 2023-2

SÖN 30 JULI KL 19:00 *Igelösa kyrka*

Öppna upp ditt fönster - sånger av Lisa Ekdahl



Vi låter Bibeln möta Lisa Ekdahls texter, eller är det tvärtom? Med musik och text fördjupas insikten att Gud är överallt. *Sara Hansen* sång, tvärflöjt, percussion, textläsning, *Gustav Nilsson*, gitarr, *Hanna Forsblad*, sång, piano och fiol.

SÖN 6 AUG KL 19:00 *V. Hoby kyrka*

Orgelmusik med Tomas Willstedt



Ikväll blir det orgelmusik med Tomas Willstedt och vi får bl.a lyssna till Bachs *Tocatta* och *Fuga* i F-dur, och Johanna Magdalena Beyers *Recitativo accompagnato*. Willstedt arbetade fram till 2016 som domkyrkoorganist i Lunds domkyrka och har en rik konsertverksamhet både i Sverige och utomlands.

Bach är min morgon- och aftonbön

TOMAS WILLSTEDT om orgelprogrammet i V. Hoby kyrka, där vi kommer att få lyssna till J.S Bachs *Tocatta* och *Fuga* i F-dur samt 3 orgelkoraller; Bliv kvar hos mig, Kläd dig själ i högtidskläder, Jag lyfter mina händer:

Bachs *Tocatta* och *Fuga* i F-dur komponerades under hans tid som hovorganist i Weimar. En ombyggnad av orgeln blev färdig 1714, och den fick nu visa vad den förmådde.

De tre orgelkorallerna är alla triosatser och kontrapunktiska mästerverk. Den första hör till de mycket få verk som Bach fick publicerade under sin livstid.

Johanna Beyer föddes i Leipzig men flyttade till USA 1923. Hon var en orädd utforskare av nya kompositionsidéer som kluster och glissandon och var en av de första att använda dessa uttrycksmöjligheter. Före alla andra använde hon originella ton- och ljudgeneratorer som hon ibland uppfann själv. 1938 blev hon sjuk i ALS, alla vände henne ryggen och hon dog utfattig. Man kan undra varför så få känner till henne. Kanske för att hon som tonsättare var alldeles för långt före sin tid. På frågan om hon hade någon favorittonsättare svarade hon: "Nej, men Bach är min morgon- och aftonbön."

*Musikens mål är att vederkvicka
och uppliva själen*

J S BACH

Gudstjänst och musik

Västra Hoby kyrka lör 3 juni
Konsert med Torn gospel 18:00

Daniel Karlsson piano, Karl Hugosson bas, Johannes Björk trummor
David Henningsson körledare

Stångby kyrka sön 4 juni
Högmässa 10:00

HELIGA TREFALDIGHETS DAG
Gud - Fader, Son och Ande

Västra Hoby kyrka sön 11 juni
Högmässa 10:00

FÖRSTA SÖNDAGEN E. TREFALDIGHET
Vårt dop

Tornkören medverkar.

Tornsalen ons 14 juni
Sommarkonsert med Tornkören 19:00

Sommarkonsert med Tornkören
som bjuder på härliga vår- och
sommartoner!

Håstads kyrka sön 18 juni
Högmässa 10:00

ANDRA SÖNDAGEN E. TREFALDIGHET
Kallelsen till Guds rike

Vallkärra kyrka fre 23 juni
Midsommargudstjänst 14:00

Musik: Christian Backe och Hanna
Forsblad.

Nöbbelövsgårdens trädg. lör 24 juni
Friluftsgudstjänst 14:00

MIDSOMMARDAGEN
Skapelsen

Musik: Thomas och Yvonne
Carlström.

Varje söndag firas Högmässa i
N. Nöbbelövs kyrka kl 10:00

N. Nöbbelövs kyrka sön 25 juni
Högmässa 10:00

DEN HELIGE JOHANNES DÖPARENS DAG
Den Högstes profet

Vallkärra kyrka sön 2 juli
Musik i sommarkväll med andakt 19:00

FJÄRDE SÖNDAGEN E. TREFALDIGHET
Att inte döma

Åse Lindberg Christensen,
Christian Backe och orgelelever.

Håstads kyrka sön 9 juli
Musik i sommarkväll med andakt 19:00

APOSTLADAGEN

Sänd mig

Sångerskan och skådespelerskan
Karin Grönberg.

Stångby kyrka sön 16 juli
Musik i sommarkväll med andakt 19:00

SJÄTTE SÖNDAGEN E. TREFALDIGHET
Efterföljelse

Minna Weurlander, accordeon

Odarslövs kyrka sön 23 juli
Musik i sommarkväll med andakt 19:00

KRISTI FÖRKLARINGS DAG

Jesus förhärligad

Dohyo Sol, barockluta

Igelösa kyrka sön 30 juli
Musik i sommarkväll med andakt 19:00

ÅTTONDE SÖNDAGEN E. TREFALDIGHET
Andlig klarsyn

Hanna Forsblad, Gustav Nilsson
och Sara Hansen.

Västra Hoby kyrka sön 6 aug
Musik i sommarkväll med andakt 19:00

NIONDE SÖNDAGEN E. TREFALDIGHET
Goda förvaltare
Tomas Willstedt, orgel.

Svenstorps slott sön 13 aug
Friluftsgudstjänst 14:00

TIONDE SÖNDAGEN E. TREFALDIGHET
Nådens gåvor

Vi firar friluftsgudstjänst i parken
vid Svenstorps slott. Sextett ur Lim-
hamns brassband står för musiken.
Kyrkkafe under trädkronorna.
Välkomna!

Församlingsgården sön 20 aug
Friluftsgudstjänst 14:00

ELFTE SÖNDAGEN E. TREFALDIGHET
Tro och liv

Musik med Christian Backe och
Marie Svensson. Det bjuds även på
allsång. Välkommen!

Vallkärra kyrka sön 27 aug
Högmässa 10:00

TOLFTE SÖNDAGEN E. TREFALDIGHET
Friheten i Kristus

Efter gudstjänsterna finns det
alltid möjlighet till en stunds
samvaro över en kopp kaffe.

Läs mer om musik i
sommarkväll med andakt på
föregående uppslag

Med reservation
för eventuella ändringar.
**Håll därför utkik på Torns hemsida,
sociala media, Kyrkguiden eller
anslagstavlor!**

Instrument of praise

Lör 3 juni 18:00
Västra Hoby kyrka

MEDVERKANDE:

TORN GOSPEL

DANIEL KARLSSON piano KARL HUGOSSON bas
JOHANNES BJÖRK trummor DAVID HENNINGSSON körledare

www.svenskakyrkan.se/lund/torn

Svenska kyrkan
TORN FÖRSAMLING



Ett altares historia

I församlingsgården finns ett altare som har en spännande historia, från skogen i Dalarna till ett prästgårdshem och nu i vår församlingsgård.

1974 blev prästparet Günther och Margareta Liebisch bjudna till midsommarfest till Dan Anderssons "Lousa" stuga i Grangärde socken. På väg dit stannade de och tog en paus under ett stort granträd. Med var skogsvaktmästare Gunnar Karlsson. När detta träd fälldes önskade sig Günther och Margareta ett altare som minne. Detta tillverkades av Gunnar och hans son Erland. På framsidan blev dekoren två fiskar som ett minne av stiftsgården i Rättvik.

1975 var altaret klart och överlämnades till familjen Liebisch som då bodde i Gnosjö. Vid flytten till prästgården i Igelösa 1981 följde altaret med. Under en tid stod det i N Nöbbelövs kyrka som ett provisorium i avvaktan på kyrkans nya altare. Under ett antal år stod altaret sedan i källaren under N Nöbbelövs kyrka. I samband med Klas Olssons pensionering som kyrkoherde 2013 togs altaret emot i församlingsgården i Stångby och fanns sin plats i kyrksalen. I samband med bygget av den nya församlingsgården, som stod klar 2022, betsades altaret i samma vita nyans som övrigt trä som finns på väggarna. Här ser församlingen att altaret kommit för att stanna.



Sommarcafé



Torns församlingsgård i Stångby

Tisdag, onsdag och torsdag kl. 10-12
1-10 augusti 2023.

Vi fikar, sjunger, leker, pysslar. Programmet är utan kostnad, fika serveras till självkostnadspris. Välkommen!

Program sommaren 2023:

TISDAG 1 AUG KL 10-12

Tipspromenad

med priser för barn och vuxna. Vi spelar kubb och andra roliga lekar.

ONSDAG 2 AUG KL 10-12

Allsång

för små och stora med Christian Backe.

TORS DAG 3 AUG KL 10-12

Clownen Jumping Joe

Clownen Jumping Joe bjuder på nya trolleritricks och många goda skratt.



TISDAG 8 AUG KL 10-12

Pyssel och ansiktsmålning

Fri lek i trädgården, pyssel och ansiktsmålning.

ONSDAG 9 AUG KL 10-12

Korvgrillning och frågesport

och andra roliga lekar



TORS DAG 10 AUG KL 10-12

Amor latino

musik, sång och dans från Peru, med särskild fokus på Inkafolkets kultur. Färggrant och vackert!

Följ med på familjeutflykt till

TOSSELILLA

Måndagen den 3 juli åker vi till Tosselilla för bad, karusell och annat roligt.

Buss kör från Stångby församlingsgård kl 09, kör tillbaka kl 17.

Kostnad 200 kr. Barn under 1 meter gratis.

Ålder: 0-100 år. Barn i sällskap med ansvarig vuxen.

Anmälan senast 19/6 till:

isak.strand@svenskakyrkan.se

skriv "Tosselilla" i ämnesraden

Det finns 45 platser i bussen.



Ta med mormor på vattenrutschkanan
Hyper på sommarlovet?



Pedagog Isak och präst Cecilia följer med på utflykten till Tosselilla. På bilden tillsammans med församlingsbon och delägaren i Tosselilla, Malin Cederholm, som har gett ett rabatterat pris på inträdet i samband med utflykten.

Kaffe i trädgården

Torsdagar kl 13.30-15 hela sommaren 29/6-24/8, i församlingsgårdens trädgård, Stångby. Kom förbi på en pratstund och fika.

Obs! Kaffe i trädgården utgår den 3 och 10 aug när det är Sommarcafé med program.

Välkommen!



Lovmys

Tis 6 juni kl 14-16:

Vi gör egna t-shirtar, ta med egen vit tröja hemifrån, så gör vi tryck tillsammans. Filmvisning.

Vi säljer toast + saft för 10 kr.

Disco för mellanstadiet

Tis 6 juni kl 17:30-19:

Disco för mellanstadiet. Vi säljer toast + saft för 10 kr.

Välkommen på Lovmys och disco i församlingsgården, Stångby.

Snart åker konfirmanderna på läger!

I mitten av juni åker trettiofem förväntansfulla 14- och 15-åringar på konfirmationsläger till Stenbräcka lägergård i Blekinge skärgård. Under vintern och våren har de träffats en gång i månaden i församlingsgården i Stångby och i kyrkorna. På lägret i juni umgås de under en vecka, badar, sportar, samtalar om djupa frågor om tro och liv. Konfirmationen sker veckan efter hemkomsten, i Västra Hoby kyrka den 29:e och 30:e juni.



Följ oss på lägret!

På Torns församlings instagram lägger vi upp bilder från lägret i sommar.

Vill du följa med på nästa års konfirmationsläger? Stenbräcka passar alla om du är aktiv med sport eller inte. Du som deltar behöver inte tycka, se ut eller tro på något speciellt sätt, men du ska vara beredd på att lägga ifrån dig mobilen och fylla en vecka med fartfyllda aktiviteter och djupa frågor om tro och liv.

STARTDATUM 10 december 2023 **DAG OCH TID** Träffas ca en gång i månaden på söndagar

ANTAL PLATSER 35 **LÄGERDATUM** 14 juni- 21 juni 2024

KONFIRMATION 27 och 28 juni 2024 i Västra Hoby kyrka



I maj landade konfirmationsbroschyren hos alla 14-åringar i Lund. I den finns info om alla konfirmationsgrupper i Lund. Du hittar även all info på svenskakyrkan.se/lund/konfirmation

Tack Jonas

Under lite mer än ett halvår har du arbetat hos oss i Torns församling. Vi har uppskattat att lära känna dig, arbeta med dig och dela din första tid som präst i Svenska kyrkan. Du har bidragit i samtal och gudstjänst, med glädje och allvar. När du nu går vidare mot nya äventyr önskar vi dig all lycka och Guds välsignelse i din gärning.

Anna

Jonas avtackas i högmässan i V. Hoby kyrka söndag 11 juni kl 10. Tornkören medverkar med sång och det blir ev även solosång med Jonas själv.



Välkommen Cecilia!

Det känns nästa lite märkligt att skriva välkommen till dig då du under många år varit aktiv och delaktig i Torns församling. Du är kyrkvård och har varit vice ordförande i församlingsrådet. Sedan årsskiftet har du hoppat upp ett snäpp och är nu församlingsrådets ordförande. Jag hoppas att du ska trivas i denna roll och ser fram emot fortsatt samarbete.

Anna



Cecilia Åkesson, ordförande i församlingsrådet, och Anna Svensson Melin, församlingsherde.



Välkommen på gudstjänst!

Bosebo kyrka, sommaren 2023

Söndag 9 juli kl 16.00 Tro-tvivel

Söndag 16 juli kl 16.00 Tro-tillit

Söndag 23 juli kl 16.00 Tro-visshet

Gudstjänsterna genomförs av Lunds kristna församlingar i samverkan. Arrangör: Lunds kristna råd.

Kulturen i Lund | Tegnérsplatsen 6 | Fri entré från kl 15.45 till gudstjänsterna | www.kulturen.com/program

REKO-ring Stångby skördemarknad

Vi ses på skördemarknaden den 26 aug! Torns församling finns på plats med körsång och handarbete.

tryggt givande givningsverge

90 SVENSK INSAMLINGSKONTROLL

BAKOM VARJE SIFFRA FINNS EN MÄNNISKA

Över 100 miljoner människor är på flykt och 300 miljoner människor är i behov av humanitärt bistånd. Din gåva gör skillnad!

act Svenska kyrkan

SWISHA DIN GÅVA TILL
900 1223
svenskakyrkan.se/act



Lunds domkyrka fyller 900 år

År 2023 är det 900 år sedan Lunds domkyrkas äldsta altare invigdes. Det firas med ett jubileumsprogram under hela året. Den första jubileumshelgen firas 30 juni-2 juli 2023. Läs mer på svenskakyrkan.se/lundsdomkyrka



Torns församling

Församlingsgården är öppen tis - fre 10-12
Vallkärravägen 14, 226 51 Lund
församlingsexp.: 046-71 88 60, vx.: 046-71 87 00
e-post: lund.torn.forsamling@svenskakyrkan.se
hemsida: www.svenskakyrkan.se/lund/torn



Expedition, Petersgården: 046-71 88 88,
öppet: mån - fre 9 - 15, lunchstängt 11:30 - 12:30

Präster

Anna Svensson Melin, församlingsherde

046-71 87 80

Anna.SvenssonMelin@svenskakyrkan.se

Cecilia Cardona Castro

046-71 88 65

Cecilia.CardonaCastro@svenskakyrkan.se

Agneta Carlberg

046-71 88 54

agneta.carlberg@svenskakyrkan.se

Kommunikatör

Christin Nilsson

046-71 88 61

Christin.Nilsson@svenskakyrkan.se

Diakon

Terese Mattsson

046-71 89 73

terese.mattsson@svenskakyrkan.se

Socialkurator

Nada Perlenberg

046-71 87 66

nada.perlenberg@svenskakyrkan.se

Jourhavande präst

Akut samtals- och krisstöd. En del av Svenska kyrkans självvård. **Ring 112 och be att få bli kopplad till Jourhavande präst.** Den som svarar är präst inom Svenska kyrkan. Som alla präster har också prästerna i jouten absolut tystnadsplikt. Samtalet bandas inte och det som sägs stannar mellan er. Telefonjouren är öppen alla dagar mellan 21.00 och 06.00. Samtalet är gratis och syns inte på din telefonräkning.

Pedagog

Isak Strand

046-71 88 55

Isak.Strand@svenskakyrkan.se

Kantor

Christian Backe

046-71 88 67

christian.backe@svenskakyrkan.se

Församlingsvårdinna

Ann-Christine Nilsson

046-71 88 66, SMS 072-593 48 66

ann-christine.nilsson@svenskakyrkan.se

Kyrkvaktmästare

Martin Sahlström

046-71 88 69

martin.sahlstrom@svenskakyrkan.se

Lokalvårdare

Anna Andersson

046-71 89 63

anna.andersson5@svenskakyrkan.se

Torns församlingsråd

Cecilia Åkesson ordförande

Kyrktorn redaktion

Anna Svensson Melin,

Christin Nilsson

Göran Jönsson goran.jonsson@svenskakyrkan.se

Alla nummer som börjar med 71 är s.k. mobil anknytning som är kopplad till mobiltelefon.



Torns församling hälsar dig varmt välkommen till

Ett himla kalas!

Församlingsgården i Stångby

Lör 3 sep 2023 kl 09-15

HIMLASKOJ GUDSTJÄNST MED FRUKOST

DROP-IN DOP

PROVA-PÅ KÖR

PROVA-PÅ BABYRYTMIK

DINOSAURIEHOPPBOG

TEATERFÖRESTÄLLNING

KORV MED BRÖD

KANELBULLAR

SAFT & KAFFE



Illustration: Jenny Lindqvist